



**Transfusion Interrégionale CRS SA**

Centre d'essais d'aptitude (RVZ) | Administration  
✉ Case postale | 3001 Berne  
📄 Murtenstrasse 133 | 3008 Berne  
itransfusion.ch | ringversuche@itransfusion.ch  
T +41 31 384 23 00

Aux participants  
du contrôle de qualité

**Date** 8 décembre 2023 /cni/sme  
**Contact** Administration Centre d'essais d'aptitude  
**Mail** ringversuche@itransfusion.ch  
**T direct** +41 31 384 23 00

## Contrôle de qualité 2024 - Informations générales importantes

Chères Mesdames, chers Messieurs,

Cette lettre d'information est jointe à l'envoi de la confirmation de participation et des commentaires du contrôle de qualité RV 2023-04.

La direction du centre d'essais d'aptitude reste assurée par **le Prof. Dr phil. nat. Christoph Niederhauser** ainsi que les remplacements par **Dr. phil. nat. Caroline Tinguely** (domaine des marqueurs infectieux) et **Dr. phil. nat. Sofia Lejon Crottet** (domaine de l'immunohématologie).

### Certificat 2023

- Le certificat 2023 vous sera envoyé à la fin du premier trimestre 2024.

### Offre et facture annuelle 2024

- Les prix resteront inchangés pour 2024.
- Comme déjà informé en août 2023, notre offre a été adaptée aux besoins économiques. Les essais d'aptitude suivants ne font plus partie de notre programme : Anti-VHA, CMV, rubéole et toxoplasmose. Nous proposons toujours les essais d'aptitude pour VHB, VHC, VIH et Treponema p. ainsi que, bien sûr, l'immunohématologie. Des informations sont également disponibles sur notre site Internet : <https://www.itransfusion.ch/diagnostic-de-laboratoire/essais-daptitude.html>.
- La facture annuelle sera envoyée après le premier essai d'aptitude de 2024. En cas des analyses supplémentaires de notre offre des essais d'aptitude pendant l'année en cours, un décompte au prorata sera effectué.

### Agenda et contacts 2024

- L'annexe « Agenda et contacts 2024 » contient le calendrier annuel et d'importantes informations administratives. L'agenda est également disponible sur notre site Internet : <https://www.itransfusion.ch/diagnostic-de-laboratoire/essais-daptitude.html>.
- Si les échantillons ne parviennent pas au participant au plus tard 2 jours après la date d'envoi, il est nécessaire de nous en informer immédiatement afin de discuter de la procédure à suivre (cf. CGV, point 6 Envoi des échantillons).





### **Participation 2024 / Inscription 2024 / Désinscription 2025**

- Si vous participez déjà à nos contrôles de qualité et ne souhaitez pas de modifications, votre participation se prolonge automatiquement d'une année. Vous n'avez rien à faire.
- Nous vous prions de nous communiquer, dès que possible, toutes corrections – p.ex. changement d'adresse ou inscription à de nouveaux contrôles de qualité – par écrit.
- La désinscription resp. la résiliation (complète ou d'une des analyses inscrites) est possible à la fin de chaque année civile et doit être annoncée, selon les conditions générales, par écrit avant le 30 novembre au plus tard.

### **Conditions générales**

- Les conditions générales 2024 sont disponibles à partir du 15.01.2024 sur notre site internet: <https://www.itransfusion.ch/diagnostic-de-laboratoire/essais-daptitude.html>

### **Liste des analyses soumises dès 2024 au contrôle de qualité externe obligatoire**

- La liste 2024 est publiée, vous la trouverez sur [www.qualab.swiss](http://www.qualab.swiss).

Nous vous remercions de votre confiance durant l'année écoulée, vous souhaitons d'harmonieuses fêtes de fin d'année, ainsi qu'une bonne santé et nous nous réjouissons de notre coopération en 2024.

Meilleures salutations

Prof. Dr. Christoph Niederhauser  
Responsable Centre d'essais d'aptitude

Sylvia Meyer  
Administration Centre d'essais d'aptitude

Annexe mentionnée